

17. sz.

Adatkezelési tájékoztató

a Budapest Környéki Törvényszékhez előterjesztett visszaélés bejelentések kapcsán végzett adatkezeléshez

A Budapest Környéki Törvényszék és az illetékességi területén működő járásbíróságok (a továbbiakban együtt **BKT**) különös figyelmet fordít arra, hogy adatkezelése során az (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: **GDPR**)¹, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Info tv.**), valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően járjon el.

A tájékoztató a GDPR 13. és 14. cikke szerint rendelkezésre bocsátandó információkról való tájékoztatás céljából készült **a személyes adatoknak** a BKT a panaszokról, a közérdekű bejelentésekről, valamint a visszaélések bejelentésével összefüggő szabályokról szóló 2023. évi XXV. törvény (a továbbiakban: **Panasz tv.**) II. fejezete szerinti **visszaélések bejelentésének elbírálására irányuló eljárással összefüggésben végzett kezeléséhez.**

A visszaélés-bejelentéssel érintett személyt a Panasz tv. alapján a vizsgálat megkezdésekor külön is megilleti adatvédelmi tájékoztatás (a személyes adatai védelmével kapcsolatban őt megillető jogairól, valamint az adatai kezelésére vonatkozó szabályokról), amelyre kivételesen, indokolt esetben később is sor kerülhet, ha az azonnali tájékoztatás megghiúsítaná a bejelentés kivizsgálását [Panasz tv. 27. § (2) bekezdés].

A tájékoztatóban írtak szempontjából:

érintett: a **belső visszaélés-bejelentési rendszeren keresztül** bejelentést benyújtó személy; a bejelentéssel érintett személy; az a személy, aki a bejelentésben foglaltakról érdemi információval rendelkezhet; ez utóbbi személyek jogi képviselője; valamint az a személy, aki a jogszerű bejelentést tevő bejelentő részére segítséget nyújt a bejelentés megtétele során [Panasz tv. 20. § (2)-(3) bekezdés, 26. § (1) bekezdés, 27. § (2)-(3) bekezdés, 49. § (2) bekezdés];

személyes adat: az érintettre vonatkozó bármely információ;

adatkezelő: az érintett személyes adatait kezelő BKT;

adatkezelés: a személyes adatokon vagy adatállományokon automatizált vagy nem automatizált módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége, így a gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, tagolás, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, lekérdezés, betekintés, felhasználás, közlés továbbítás, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel útján, összehangolás vagy összekapcsolás, korlátozás, törlés, illetve megsemmisítés;

címzett: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, akivel vagy amellyel a személyes adatot közlik, függetlenül attól, hogy

¹ Az Európai Parlamenti és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről

harmadik fél-e. Azon közhatalmi szervek, amelyek egy egyedi vizsgálat keretében az uniós vagy a tagállami joggal összhangban férhetnek hozzá személyes adatokhoz, nem minősülnek címzettnek; az említett adatok e közhatalmi szervek általi kezelése meg kell, hogy feleljen az adatkezelés céljainak megfelelően az alkalmazandó adatvédelmi szabályoknak.

foglalkoztatásra irányuló jogviszony: minden olyan jogviszony, amelyben a foglalkoztatott a foglalkoztató részére és annak irányítása alatt ellenérték fejében tevékenységet végez vagy önmaga foglalkoztatását végzi,

foglalkoztató: aki természetes személyt foglalkoztatásra irányuló jogviszony keretében foglalkoztat,

foglalkoztatott: az a természetes személy, aki a foglalkoztató számára és annak irányítása alatt foglalkoztatásra irányuló jogviszony keretében, ellenérték fejében tevékenységet végez, vagy önmaga foglalkoztatását végzi.

Az alábbiakban a GDPR 13. cikkében írtaknak megfelelő tagolással kerültek rögzítésre az érintett rendelkezésére bocsátandó információk. A GDPR 13. cikke arra az esetre rendelkezésre bocsátandó információkat szabályozza, ha a személyes adatokat az érintettől gyűjtik, míg a 14. cikke arra az esetre, ha a személyes adatokat nem az érintettől szerezték meg.

1. Adatkezelő megnevezése

Budapest Környéki Törvényszék

Elnöke: Dr. Gerber Tamás

Székhely: 1146 Budapest, Hungária körút 179-187.

Postacím: 1590 Budapest, Pf. 225.

Telefon: +36-1-885-6000

Fax: +36-1-550-3936

Elektronikus elérhetőség: birosag_bkt@birosag.hu

A törvényszék a belső visszaélés-bejelentési rendszerét az illetékességi területéhez tartozó járásbíróságok tekintetében is működteti.

2. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége

Adatvédelmi tisztviselő: Dr. Rozgonyi-Wurst Katalin

Telefonszám: +36-1-885-6000 (mellék: 2330)

E-mail cím: bktadatvedelem@birosag.hu

Levelezési cím: 1590 Budapest, Pf. 225.

3. Az adatkezelés célja

A BKT a belső visszaélés-bejelentési rendszer működtetésével összefüggésben megismert személyes adatokat kizárólag a bejelentés kivizsgálása és a bejelentés tárgyát képező magatartás orvoslása vagy megszüntetése céljából kezeli [Panasz tv. 26. § (1) bekezdés].

Ennek keretében az adatkezelés célja különösen a visszaélés-bejelentések fogadása, rögzítése, visszaigazolása, az eljárás lefolytatására hatáskörrel rendelkező szerv

megkeresése, az érintettel való kapcsolattartás, az elintézés eredményéről való tájékoztatás, a visszaélés-bejelentésben érintett személynek a bejelentéssel kapcsolatos álláspontja és bizonyítékai rögzítése, valamennyi érintettnek az elintézéssel kapcsolatos jogairól, adatai kezeléséről és az adatvédelmi jogairól való tájékoztatása, valamint az elintézés folyamatának dokumentálása.

4. Az adatkezelés jogalapja

Az adatkezelés a GDPR 6. cikke (1) bekezdés e) pontján alapul, az a BKT-ra a Panasz tv. 16-31. §-aiban rótt közhatalmi jogosítványok gyakorlása keretében végzett feladatainak végrehajtásához szükséges.

5. A kezelt adatok köre

A fenti jogalapra tekintettel kezelt adatok köre és az adatkezelés célja:

Név	<ul style="list-style-type: none"> • amennyiben a bejelentő megadja, akkor a bejelentő személyének azonosítása megszólítás céljából [Panasz tv. 22. § (6) a) és c)] • bejelentésben érintett/a bejelentésben foglaltakról érdemi információval rendelkező személyének azonosítása, megszólítás céljából • a bejelentő/bejelentésben érintett képviselőjében eljáró személy azonosítása, megszólítás céljából
Születéskori név	<ul style="list-style-type: none"> • amennyiben a bejelentő megadja, akkor a bejelentő személyének azonosítása megszólítás céljából [Panasz tv. 22. § (6) a) és c)] • bejelentésben érintett/a bejelentésben foglaltakról érdemi információval rendelkező személyének azonosítása céljából • a bejelentő/bejelentésben érintett képviselőjében eljáró személy azonosítása céljából
Anyja születéskori neve	<ul style="list-style-type: none"> • amennyiben a bejelentő megadja, akkor a bejelentő személyének azonosítása megszólítás céljából [Panasz tv. 22. § (6) a) és c)] • bejelentésben érintett/a bejelentésben foglaltakról érdemi információval rendelkező személyének azonosítása céljából • a bejelentő/bejelentésben érintett képviselőjében eljáró személy azonosítása céljából
Munkakör	<ul style="list-style-type: none"> • bejelentésben érintett/a bejelentésben foglaltakról érdemi információval rendelkező munkavállaló azonosítása céljából
A BKT-val fennálló kapcsolat, ami a megalapozza a bejelentési jogosultságot [Panasz tv. 20. § (2) – (3) bekezdések]	<ul style="list-style-type: none"> • a bejelentési jogosultság megalapozása céljából [Panasz tv. 22., § (6) bekezdés b)]

Képviseleti jogosultságot megalapozó adatok (pl.: jogi képviselő adatai)	<ul style="list-style-type: none"> • képviseleti jogosultság megállapítása céljából • jogi képviselő útján történő nyilatkozattételhez való jog biztosítása [Panasz tv. 27.§ (2) bekezdés]
Elérhetőség (levelezési cím, e-mail cím, telefonszám)	<ul style="list-style-type: none"> • kapcsolattartás, további együttműködés, kommunikáció a bejelentővel [Panasz tv. 22. § (5) bekezdés]
Aláírás	<ul style="list-style-type: none"> • dokumentum hitelességének igazolása céljából [Panasz tv. 21.§ (5) bekezdés]
Bejelentésben szereplő további személyes adatok	<ul style="list-style-type: none"> • a bejelentéssel érintettek és a bejelentésben foglaltakról érdemi információval rendelkező további személyek azonosítása; • bejelentés tartalmának teljes és pontos rögzítése, jegyzőkönyv összeállítása; • bejelentés kivizsgálása, tényállás feltárása; • bejelentés tárgyát képező magatartás orvoslása ill. megszüntetése; • indokolt esetben felelősségre vonás céljából [Panasz tv. 21. §]
Bejelentésről értesített vizsgálatra jogosult neve, munkaköre	<ul style="list-style-type: none"> • a bejelentés kivizsgálásra átadásának nyilvántartása céljából

6. A személyes adatok címzettjei, illetve a címzettek kategóriái

A bejelentés megvizsgálására és elbírálására a BKT elnöke, továbbá az általa kijelölt személyek jogosultak.

A BKT elnöke a bejelentés megvizsgálására és a BKT belső visszaélés-bejelentési rendszer működtetőjét jelöli ki.

A BKT belső visszaélés-bejelentési rendszert működtet, melynek felelőse, pártatlan ügyintézője a BKT mindenkori Integritásfelelőse. Jelenleg:

Integritásfelelős: dr. Bencsik Bálint Attila
 Telefonszám: +36-1-885-6000 (mellék: 2493)
 E-mail cím: bktvisszaelesbejelentes@birosag.hu
 Levelezési cím: 1590 Budapest, Pf. 225.

A BKT a Panasz tv. 20. § (2) bekezdése szerint az eljárásra jogosult szervhez teszi át a tévesen benyújtott bejelentést.

A BKT az adatokat a Panasz tv. 23. § (2) bekezdése alapján a büntetőeljárás lefolytatására jogosult szervezetnek adja át, amennyiben a bejelentés alapján büntetőeljárás kezdeményezése indokolt. A feljelentés kapcsán eljárásra jogosult szervek szintén nem minősülnek címzettnek.

A bejelentő személyes adatai - a következő bekezdésben írtak kivételével - csak a bejelentés alapján kezdeményezett eljárás lefolytatására hatáskörrel rendelkező szerv részére adhatóak át, ha e szerv annak kezelésére törvény alapján jogosult, vagy az adatai továbbításához a bejelentő egyértelműen hozzájárult. A bejelentő személyes adatai egyértelmű hozzájárulása nélkül nem hozhatóak nyilvánosságra.

Azon közhatalmi szervek, amelyek egy egyedi vizsgálat keretében férhetnek hozzá személyes adatokhoz, nem minősülnek címzettnek [GDPR 4. cikk 9. pont]. Ilyen szervnek minősül a Panasz tv. 29.§ (1) bekezdése szerint a belső visszaélés-bejelentési rendszer működtetésével kapcsolatos kötelezettségek ellenőrzésére jogosult, a foglalkoztatás-felügyeleti hatósági jogkörében eljáró fővárosi és vármegyei kormányhivatal.

Ha nyilvánvalóvá vált, hogy a bejelentő rosszhiszeműen, döntő jelentőségű valótlan információt közölt és

a) ezzel bűncselekmény vagy szabálysértés elkövetésére utaló körülmény merül fel, személyes adatait az eljárás lefolytatására jogosult szerv vagy személy részére át kell adni, b) alappal valószínűsíthető, hogy másnak jogellenes kárt vagy egyéb jogsérelmet okozott, személyes adatait az eljárás kezdeményezésére, illetve lefolytatására jogosult szervnek vagy személynek kérelmére át kell adni [Panasz tv. 6.§ (4) bekezdés].

Ezen túlmenően a BKT a visszaélés-bejelentések intézése során nem közöl személyes adatokat más címzettel.

Az adatok harmadik országba, vagy nemzetközi szervezet részére nem kerülnek továbbításra.

7. A személyes adatok tárolásának ideje

Az ügghöz kapcsolódó iratokat a BKT az iratkezelésére vonatkozó szabályok² szerint iktatja, és az iktatott iratok között a mindenkor hatályos irattári tervben meghatározott megőrzési időig kezeli. A bejelentésekkel kapcsolatos elnöki ügyek megőrzési ideje 5 év, figyelemmel a bíróságok egységes iratkezelési szabályzatáról szóló 17/2014. (XII. 23.) OBH utasítás (a továbbiakban: **Beisz.**) 6. melléklet II.4. pont 12. sorában foglaltakra.

8. Az érintett adatkezeléssel kapcsolatos jogai

8.1. Határidő

A BKT az érintett jogai gyakorlására irányuló kérelme alapján az annak beérkezésétől számított legfeljebb egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet az annak nyomán hozott

² Az iratkezelésre vonatkozó főbb szabályok:

- a köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény (a továbbiakban: Ltv.),
- a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésének általános követelményeiről szóló 335/2005. (XII. 29.) Korm. rendelet,
- az elektronikus ügyintézésről szóló 451/2016. (XII. 19.) Korm. rendelet,
- a bírósági ügyvitel szabályairól szóló 14/2002. (VIII. 1.) IM rendelet (Büsz.),
- a bíróságok egységes iratkezelési szabályzatáról szóló 17/2014. (XII. 23.) OBH utasítás (Beisz.),

intézkedéséről vagy az intézkedés elmaradásának okairól. A kérelem beérkezésének napja a határidőbe nem számít bele.

A BKT szükség esetén, figyelembe véve a kérelem összetettségét és a kérelmek számát, ezt a határidőt további két hónappal meghosszabbíthatja. A határidő meghosszabbításáról a BKT a késedelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet.

8.2. Az adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogok

8.2.1. A hozzáféréshez való jog

Az érintett jogosult arra, hogy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül a BKT-től tájékoztatást kérjen arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést kapjon:

- az adatkezelés célja;
- az érintett személyes adatok kategóriái;
- azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- adott esetben a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- az érintett azon joga, hogy kérelmezheti az adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
- a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (a továbbiakban: **NAIH**) címzett panasz benyújtásának joga;
- ha az adatokat nem az érintettől gyűjtötték, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ.

A BKT az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett erre irányuló kérésére rendelkezésére bocsátja, melyért adminisztratív költségeken alapuló, ésszerű mértékű díjat számíthat fel.

Az adatbiztonsági követelmények teljesülése és az érintett jogainak védelme érdekében a BKT köteles meggyőződni az érintett és a hozzáférési jogával élni kívánó személy személyazonosságának egyezéséről, ennek érdekében a tájékoztatás, az adatokba történő betekintés, illetve azokról másolat kiadása is az érintett személyének azonosításához kötött. A másolat igénylésére vonatkozó jog korlátját jelenti ugyanakkor, hogy annak gyakorlása nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságait.

8.2.2. A helyesbítéshez való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül kérheti, hogy a BKT helyesbítse valamely pontatlan személyes adatát. Figyelembe véve az adatkezelés célját, az érintett jogosult arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok - egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő - kiegészítését.

8.2.3. Az adatkezelés korlátozásához való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül kérheti, hogy a személyes adatai kezelését a BKT korlátozza, amennyiben

- az érintett vitatja a személyes adatai pontosságát (ebben az esetben a BKT arra az időtartamra korlátozza az adatkezelést, amíg ellenőrzi a személyes adatok pontosságát);
- az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen (ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben).

Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

A BKT az érintettet, akinek a kérésére a fentiek alapján korlátozták az adatkezelést, az adatkezelés korlátozásának feloldásáról előzetesen tájékoztatja.

8.2.4. A tiltakozáshoz való jog

Az érintett személy az 1. pontban megadott elérhetőségeken keresztül saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozhat az adatkezelés ellen. Ebben az esetben a BKT-nek kell bizonyítania, hogy a személyes adat kezelését olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

8.2.5. A hozzájárulás visszavonása

Amennyiben a bejelentés hangfelvételen került rögzítésre, a BKT az érintett kérelmére törli hangjáról készült felvételt. Mivel a bejelentés kivizsgálására a BKT-nek jogi kötelezettsége van a Panasz tv. 22. §-a alapján, a bejelentés teljes és pontos tartalma nem kerül törlésre, tekintettel a GDPR 17. cikk (3) bekezdésében foglaltakra.

8.2.6. A törléshez való jog

A tájékoztatóban ismertetett adatkezelés kapcsán az érintett csak akkor élhet a törléshez való jogával, ha a BKT-re ruházott közhatalmi jogosítványok gyakorlása keretében végzett, vagy a BKT közérdekű feladatainak végrehajtásához, továbbá jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez az adatkezelés nem szükséges.

A fenti feltétel fennállása esetén az érintett jogosult arra, hogy kérésére a BKT indokolatlan késedelem nélkül törölje a rá vonatkozó személyes adatokat, a BKT pedig köteles arra, hogy az érintettre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- az érintett a tiltakozáshoz való joga alapján tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;
- a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
- a személyes adatokat az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell.

9. Jogorvoslathoz való jog

Ha az érintett úgy ítéli meg, hogy a BKT a személyes adatainak kezelése során megsértette a hatályos adatvédelmi rendelkezéseket, akkor

- panaszt nyújthat be a NAIH-hoz (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9.), vagy
- lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni.

A bírósághoz fordulás esetén szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye vagy a tartózkodási helye³, illetve az adatkezelő székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.

A NAIH-hoz, illetve a bírósághoz fordulás előtt célszerű a panasz, illetve a kereset tárgyát képező állított sérelmet az adatkezelővel ismertetni, annak érdekében, hogy az adatkezelő saját hatáskörben gondoskodjon a jogszerű állapot helyreállításáról.

³ A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti bíróságot megkeresheti a <http://birosag.hu/birosag-kereso> oldalon.